

## إعلان

الاثنين 14. كانون الأول/ديسمبر 2020

وزيرة التعليم كارين برين: ستغلق المدارس أبوابها يوم الأربعاء، إذا أمكن، يجب على الأطفال البقاء في المنزل قبل يوم الأربعاء.

كيل. كررت وزيرة التعليم كارين برين مناشدتها يوم الأحد (13 كانون الأول/ديسمبر) عقب مؤتمر رؤساء الوزراء: "ابقوا في المنزل طالما أمكن ذلك. سيتم إغلاق المدارس اعتبارًا من يوم الأربعاء وسيُصبح التعلّم عن بعد فقط." ونظرًا لعدد الإصابات فإنه من المهم حضور أقل عدد ممكن من الطلاب إلى المدرسة بدءًا من يوم الاثنين 14 كانون الأول/ديسمبر. وقد وضحت وزارة التربية والتعليم للمدارس مرة أخرى بأنه اعتبارًا من 14 كانون الأول/ديسمبر يمكن فقط تقديم الامتحانات التي لا يمكن تأجيلها، كالامتحانات اللازمة لشهادة الدراسة الثانوية العامة (Abitur). وهذا ينطبق أيضاً على الامتحانات الخاصة بالمدارس المهنية التي أصبحت تقدم عروض التعلّم عن بعد فقط.

## أسئلة و اجوبة

**1. هل يتم إعطاء الدروس في المدارس اعتبارًا من يوم الاثنين 14 كانون الأول/ديسمبر؟**  
في 14 و 15 كانون الأول/ديسمبر 2020 ، يمكن لطلاب الصفوف 1 إلى 7 إما الحضور إلى المدرسة والحصول على الرعاية أو البقاء في المنزل من خلال طلب إعفائهم من الدوام المدرسي والقيام بالتعلم عن بعد. اعتبارًا من يوم الأربعاء 16 كانون الأول/ديسمبر 2020، سيتم إغلاق جميع المدارس. تُقدّم خدمة الرعاية في الحالات الطارئة فقط للطلاب من الصف 1 إلى 7 وذلك وفقًا للتدابير التي تم الإقرار بها في ربيع هذا العام. سيبقى تلاميذ الصف الثامن في المنزل بدءًا من يوم الاثنين 14 كانون الأول/ديسمبر وسيتلقون عروض الدراسة عن بعد حتى يوم الجمعة 18 كانون الأول/ديسمبر. عرض التعلّم عن بعد في الأسبوع من 14 حتى 18 كانون الأول/ديسمبر لا يعني استمرار الدروس حسب المنهاج الدراسي، أي لن يتم إعطاء مواضيع جديدة، بل يتم مراجعة ما تم إعطاؤه سابقاً إن لزم الأمر.

**2. ابني/ابنتي من طلاب المدرسة الابتدائية. ماهي التدابير المعتمّدة في هذه الحالة ؟**  
في يوم الاثنين 14 كانون الأول/ديسمبر والثلاثاء 15 كانون الأول/ديسمبر 2020 ، يمكن لابنكم/ لابنتكم إما الحضور إلى المدرسة والحصول على الرعاية أو البقاء في المنزل والتعلم عن بعد. اعتبارًا من يوم الأربعاء 16 كانون الأول/ديسمبر 2020، سيتم إغلاق جميع المدارس. علماً بأنه سيتم تقديم خدمة الرعاية عند الضرورة وفقاً للتدابير التي تم الإقرار بها في ربيع هذا العام. سيستمر ابنكم/ ابنتكم في تلقي عروض التعلم عن بعد.

**3. ابني/ابنتي في من طلاب المرحلة الانتقالية من الصف 5 إلى 7 في مدرسة متعددة المراحل الدراسية أو في مدرسة الجمنازيوم (Gemeinschaftsschule) ، ماهي التدابير المعتمّدة في هذه الحالة ؟**  
في يوم الاثنين 14 كانون الأول/ديسمبر والثلاثاء 15 كانون الأول/ديسمبر 2020 ، يمكن لابنكم/ لابنتكم إما الحضور إلى المدرسة للحصول على خدمة الرعاية في الحالات الطارئة أو البقاء في المنزل بناء على تقديمكم لطلب الإعفاء من الدوام المدرسي و يتلقى ابنكم/ ابنتكم خدمة التعليم عن بعد. اعتبارًا من يوم الأربعاء 16 كانون الأول/ديسمبر، سيتم إغلاق مدارس المراحل الانتقالية علماً بأنه يتم تقديم خدمة الرعاية في المدرسة عند الضرورة وذلك وفقاً للتدابير التي تم الإقرار بها في ربيع هذا العام. ويستمر ابنكم/ ابنتكم في تلقي عروض التعلّم عن بعد.

**4. ابني/ابنتي من طلاب مركز الدعم التعليمي (Förderzentrum) ، ماهي التدابير المعتمدة في هذه الحالة ؟**  
في يوم الاثنين 14 كانون الأول/ديسمبر والثلاثاء 15 كانون الأول/ديسمبر 2020 ، يمكن لابنكم/ لابنتكم إما الحضور إلى المدرسة للحصول على خدمة الرعاية في الحالات الطارئة أو البقاء في المنزل بناء على تقديمكم لطلب الإعفاء من الدوام المدرسي و يتلقى ابنكم /ابنتكم خدمة التعليم عن بعد.  
اعتباراً من يوم الأربعاء 16 كانون الأول/ديسمبر، سيتم إغلاق مركز الدعم التعليمي، علماً بأنه يتم تقديم خدمة الرعاية في المدرسة عند الضرورة وذلك وفقاً للتدابير التي تم الإقرار بها في ربيع هذا العام.  
ويستمر ابنكم/ ابنتكم في تلقي عروض التعلّم عن بعد.

**5. كيف أتقدم بطلب لإعفاء ابني/ابنتي من الدوام في المدرسة؟**  
يمكنكم تقديم طلب لإعفاء ابنكم/ ابنتكم من الدوام بواسطة خطاب بسيط ودون ذكر الأسباب.  
و يتم اعتبار ابنكم/ ابنتكم معفياً/ معفيةً من الدوام المدرسي بمجرد تقديمكم لهذا الطلب.  
لن يتم اعتبار الفترة الزمنية التي يكون الطالب فيها معفياً من الدوام المدرسي على أنها أيام غياب عن الدوام.

**6. ابني/ابنتي من طلاب المرحلة المدرسية ما بين الصف 8 إلى 12 وهو في مدرسة متعددة المراحل الدراسية أو في مدرسة الجمنازيوم (Gemeinschaftsschule) ، ماهي التدابير المعتمدة في هذه الحالة ؟**  
إن طلاب الصف الثامن هم في المنزل منذ يوم الاثنين 14 كانون الأول/ديسمبر وهم يتلقون عروض الدراسة عن بعد. إن هذا جاري حتى 18 كانون الأول/ ديسمبر.

**7. أنا أدرس فرع ما في مدرسة مهنية، ماذا ينطبق هنا؟ ماهي التدابير المعتمدة في هذه الحالة ؟**  
يتحول النظام التعليمي لجميع فروع المدرسة المهنية إلى نظام التعلّم عن بعد.

**8. هل يتم تقديم خدمة الرعاية عند الضرورة في المدارس؟**  
نعم ، اعتباراً من يوم الأربعاء 16 كانون الأول/ديسمبر، عندما تكون المدارس مغلقة - و فقط لطلاب الصفوف من 1 إلى 7. الرعاية مخصصة لأطفال العاملين في قطاع البنى التحتية الحرجة، أو للأطفال المقيمين مع أحد والديهم فقط أو للذين ليس لا يملكون خياراً آخر.  
لا يواجد داعي لتقديم إثبات خطي بأنكم من أتباع المجموعات المذكورة أعلاه وذلك بسبب الحالة العاجلة.  
تتم رعاية الأطفال في مجموعات وفقاً لمبدأ الأفواج.

**9. ماذا يعني التعلّم عن بعد؟**  
عرض التعلّم عن بعد في الأسبوع من 14 حتى 18 كانون الأول/ديسمبر لا يعني استمرار الدروس حسب المنهاج الدراسي، أي لن يتم إعطاء مواضيع جديدة، بل يتم مراجعة ما تم إعطاؤه سابقاً إن لزم الأمر.

**10. هل سيتم تقديم الاختبارات والامتحانات؟**  
اعتباراً من يوم الاثنين 14 كانون الأول/ديسمبر، سيتم تقديم الامتحانات التي لا يمكن تأجيلها، كالامتحانات اللازمة لشهادة الدراسة الثانوية العامة (Abitur). ينطبق هذا فقط على الامتحانات الخاصة بالصفين 1Q و 2Q والواجب تضمين نتائجها في شهادة الدراسة الثانوية العامة (Abitur) والتي تم تحديدها قبل تاريخ 11 كانون الأول/ديسمبر 2020. وهذا ينطبق أيضاً على الامتحانات وشهادات الإنجاز في كل فروع في المدارس المهنية التي حولت نظامها التعليمي إلى نظام التعلّم عن بعد.

تقوم المدارس المهنية بتحويل النظام التعليمي في كل الفروع الدراسية إلى نظام التعلّم عن بعد.